

# انهيار اقتصادي في القدس الشرقية: استراتيجيات للاِنْعاش

كتبه: نور عرفة . نوفمبر 2016

## نظرة عامة

في خطوة غير اعتيادية، وبعد سنوات من الإهمال، أخذت الوفود الأمريكية والأوروبية ووكالات التنمية مؤخرًا تزور القدس الشرقية، وتُبدي اهتمامًا متزايدًا في " فعل شيء" حيال الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية المتردية فيها. وأخذت السلطة الفلسطينية، بعد سُبات طويل، تُحدّثُ الخطة الاستراتيجية للتنمية متعددة القطاعات بالقدس الشرقية للأعوام 2013-2011.

هناك مخاوف من أن انتخاب دونالد ترامب قد يُحمد هذه المبادرات المرحّب بها والتي جاءت بعد طول انتظار. ومن الإشكاليات أيضًا أن هذه الوفود تركز على التنمية الاقتصادية في حين أن التنمية الاقتصادية الحقيقة غير ممكنة دون إحراز تقدم على الصعيد السياسي.

تُركز الزميلة السياسية في الشبكة، نور عرفة، في هذا الموجز السياسي على الانهيار الاقتصادي الذي تدبّره إسرائيل للقدس الشرقية كي تجعل المدينة غير صالحة لعيش الفلسطينيين وتضمن سيطرة اليهود على المدينة. وتهدف الكاتبة إلى تزويد المعنيين بمصير المدينة بالتحليلات اللازمة لفهم مأرب إسرائيل، وبصفات سياسية لإحياء المدينة ودفع عجلة التنمية الاقتصادية فيها. يركز هذا الموجز السياسي على التدهور في أهم قطاعين استراتيجيين في القدس الشرقية، السياحة والأسواق التجارية بالمدينة القديمة، اللذين يجسدان هذا الانهيار الاقتصادي. ويتناول الموجز أيضًا المبادرات في القدس الشرقية لتعزيز الصمود،

والتي تتحدى العقبات الكثيرة التي تفرضها سلطات الاحتلال الإسرائيلي، ويختتم الموجز بتوصيات حول سُبل تعزيز الصمود في المدينة واستعادة قدرتها على التنمية الاقتصادية المحدودة الممكنة في ظل الاحتلال.

## قطاع السياحة محاصر

طلت القدس الشرقية وجهةً سياحية رئيسية لعقود. وبعد انضواء الضفة الغربية، بما فيها القدس الشرقية، تحت الوصاية الأردنية في أعقاب 1948 كانت السياحة أقوى قطاع في اقتصاد القدس الشرقية. وبحلول 1966، بلغت **مساهمة هذا القطاع 14%** من الناتج المحلي الإجمالي في الضفة الغربية، واستحدث فرص عمل كثيرة، مما أفضى إلى زيادة الدخل وتحسين مستويات المعيشة. وأدى ذلك إلى زيادة الاستثمار الحكومي والخاص في البنية التحتية والمرافق المتصلة بالسياحة. وبحلول 1967، كانت الخدمات المتصلة بالسياحة متقدمة جدًا مقارنةً بالخدمات الأخرى. أخذ قطاع السياحة في الركود بعد الاحتلال الإسرائيلي والضم غير القانوني للقدس الشرقية في 1967. ومن شواهد ذلك التغيير الجوهرى الذي طرأ على توزيع الغرف الفندقية بين شقيّي المدينة الغربي والشرقي، حيث انخفضت نسبة الغرف الفندقية في القدس الشرقية من 60% إلى 40% بين عامي 1968 و1979. وفي حين ازداد دخل قطاع السياحة في القدس الشرقية بنسبة 20% بين عامي 1969 و1973، ازداد دخل القطاع الإسرائيلي بنسبة 80% في الفترة نفسها. وبحلول منتصف الثمانينات، كانت 80% من الحجوزات السياحية في القطاع الإسرائيلي.<sup>3</sup>

أعاقت الإجراءات العقابية الإسرائيلية إيان الانقضاضتين الأولى والثانية، مثل حظر التجول وفرض الضرائب، تطوير قطاع السياحة في القدس الشرقية. وأدى بناء إسرائيل الجدار في 2002 وتكثيفها القيود المفروضة في أعقابه على تطوير القدس الشرقية إلى تدمير القطاع السياحي فيها بشكل خاص لأن تلك الإجراءات عزلت المدينة عن باقي الأرض الفلسطينية المحتلة. وشملت تلك القيود فرض إجراءات مرهقة لترخيص بناء الفنادق أو تحويل المباني القائمة إلى فنادق، وفرض ضرائب بلدية عالية، وضعف البنية التحتية المادية والاقتصادية، وندرة الأراضي. وفي حين أن تطوير **صناعة السياحة الإسرائيلية** تتمتع بدعم حكومي كبير ،

يُدار قطاع السياحة الفلسطيني إلى حد كبير باستثمارات خاصة غير كافية وتفتقر إلى الدعم الجاد من السلطة الفلسطينية.

#### السياحة في القدس الشرقية: التراجع في سطور

- 14% مساهمة سياحة القدس الشرقية في الناتج المحلي الإجمالي للضفة الغربية سنة 1966 (الأونكتاد، 2013).
- 20 نقطة مئوية نسبة التراجع في عدد الغرف الفندقية في القدس الشرقية من 60% في عام 1968 إلى 40% في 1979 (Dumper, 1997).
- 41% نسبة تناقص فنادق محافظة القدس بين عامي 2009 و2016 (الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2016).
- 12% نسبة السياح المقيمين في فنادق القدس الشرقية في 2013، مقابل 88% في فنادق القدس الغربية (معهد القدس للدراسات الإسرائيلية، 2014).

وهكذا أخذت الفنادق العاملة في القدس الشرقية تتناقص، فانخفضت عددها بين عامي 2009 و2016 بنسبة 41%，من 34 فندقاً في 2009 إلى 20 فندقاً في الربع الثاني من العام 2016<sup>4</sup>. وفي الآونة الأخيرة، حُوّلت بعض الفنادق إلى مكاتب، مثل فندق جبل المكبر، بينما اشتري مستشفى المقاصد فندق الكازار في وادي الجوز. وفي حين أن 34% من الفنادق في الأرض الفلسطينية المحتلة كانت تقع في القدس الشرقية في 2009، فإن النسبة انخفضت بحلول 2016 إلى ما دون 18%. وترجع ذلك نسبة زوار الأرض الفلسطينية المحتلة النازلين في فنادق القدس الشرقية من 48% في 2009 إلى 23% في النصف الأول من عام 2016.

أدت الإجراءات المعقّدة لتطوير صناعة السياحة الفلسطينية، والأفكار السلبية (التي تروجها إسرائيل في المقام الأول) حيال السفر إلى المناطق الفلسطينية، إلى أن يختار عدد متزايد من السياح الإقامة في فنادق القدس الغربية. ووفقاً لمعهد القدس للدراسات الإسرائيلية، فإن 88% من السياح اختاروا الإقامة في فنادق القدس الغربية في 2013، في حين نزلَ

12% من السياح فقط في فنادق القدس الشرقية. وفي العام نفسه، استأثرت فنادق القدس الغربية بنسبة 90% من عائدات الفنادق.<sup>5</sup>

تشمل العوامل الأخرى التي تُضعف قطاع السياحة في القدس الشرقية موسمية حج المسيحيين وال المسلمين، الذين يُعتبرون المحرك الرئيس لقطاع الأعمال التجارية في المدينة؛ وارتفاع المنافسة بين الشركات السياحية بسبب تركزها الجغرافي؛ وعدم الاستقرار السياسي؛ وضعف الميزة التنافسية؛ والافتقار إلى منتج سياحي فلسطيني فريد ومميز؛ وغياب رؤية فلسطينية واضحة واستراتيجية ترويجية لقطاع السياحة الفلسطيني.

## تضيق الخناق على اقتصاد المدينة القديمة

كانت البلدة القديمة في القدس تشكل جزءاً قوياً في اقتصاد القدس الشرقية، باستقطابها الزبائن العرب والفلسطينيين والسياح. ويدل **ركودها** الحالي بوضوح على التهميش الاقتصادي الذي يوهن الاقتصاد ويزيد صعوبة الحياة في القدس الشرقية على الفلسطينيين.<sup>6</sup>

يرتبط الركود في الأسواق التجارية في البلدة القديمة ارتباطاً وثيقاً بتدور قطاع السياحة في القدس الشرقية. فقد اعتمدت الأنشطة التجارية في البلدة القديمة في عقدي السبعينيات والثمانينيات من القرن الماضي على السياحة اعتماداً متزايداً مقرضاً بالارتفاع الكبير في عدد الزوار.

وصاحب هذا التحول "تغير" في طبيعة الأسواق، فبعدما كانت المدينة القديمة معروفة بصناعاتها وأسواقها التقليدية مثل سوق العطارين وسوق اللحامين وسوق القطانين، أخذت تفقد أسواقها المتخصصة هذه مع تحول أصحاب المحال والتجار إلى بيع الهدايا التذكارية لأنها كانت مشروعه أنجح وأجدى آنذاك. وهكذا ساعد تهميش القدس الشرقية اقتصادياً وانتكاس الشركات السياحية في تراجع الأنشطة التجارية في البلدة القديمة.

تفاقم هذا الوضع سوءاً بسبب الضرائب الثقيلة التي تفرضها السلطات الإسرائيلية لخنق النشاط التجاري الفلسطيني. فالتجار الفلسطينيون ملزمون بدفع ست ضرائب: الأرنونا أو ضريبة المسقفات، وضريبة القيمة المضافة، وضريبة الدخل، ورسوم التأمين الوطني، وضريبة الرواتب، وضريبة الترخيص. وبينما يعجز معظم التجار الفلسطينيين عن دفع هذه الضرائب

بسبب تراجع أعمالهم التجارية ويضطر كثيرون منهم إلى الاستدانة، تعكف السلطات الإسرائيلية على تقديم الحوافز السخية لهم ليبقىوا محلاتهم إذا لم يستطيعوا دفع الضرائب، وهذا تستخدم الضرائب كأداة لمصادر الممتلكات الفلسطينية وبسط السيطرة اليهودية على البلدة القديمة واستعمارها.

وفي محاولة للحفاظ على أسعار منخفضة للسلع الأساسية، زاد التجار الفلسطينيون اعتمادهم على استيراد السلع الأجنبية والإسرائيلية. وهذا صارت الأسواق التجارية في البلدة القديمة، التي كانت مشهورة ذات يوم بجودة بضائعها، تتبع منتجات متدنية الجودة.

## ”ساعد تهميش القدس الشرقية اقتصاديًّا وانتكاس الشركات السياحية في تراجع الأنشطة التجارية في البلدة القديمة“

اقترن فقدان الميزة التنافسية بظهور مراكز تجارية جديدة مثل صلاح الدين وشفاعط وبيت حنينا والرام ورام الله، والتي من الأسهل الوصول إليها، مما جعلها أكثر جاذبية للفلسطينيين، ولا سيما بعد بناء الجدار وفرض نظام تصاريف السفر الإسرائيلي الصارم. فالقطنون في أبو ديس، مثلاً، إما يتسوقون في أبو ديس أو يذهبون جنوبًا إلى بيت لحم والخليل، بدلاً من الذهاب إلى القدس الشرقية والذي يعني قضاء ساعات لعبور الحواجز ونقاط التفتيش الإسرائيلية.

وبحسب تقرير أصدرته جمعية حقوق المواطن في إسرائيل في 2012، فإن ”4% فقط من القاطنين وراء الجدار وأظبووا على التسوق في القدس، مقارنةً بنسبة 18% قبل تشييده.“ قد أدى اجتماع كل هذه العوامل وهي ظهور مراكز تجارية جديدة، وعده الضرائب المرهق، وتراجع قطاع السياحة، وضعف القوة الشرائية للفلسطينيين في القدس الشرقية إلى خنق اقتصاد البلدة القديمة. بلغ معدل البطالة في البلدة القديمة 12% في العام 2012، وكان أشد المتضررين العاملون في مجالات السياحة والتجارة والصناعة. وبحسب الغرفة التجارية الصناعية العربية- القدس، فإن عدد المحلات التجارية المغلقة في البلدة القديمة تجاوزاليوم 200 محل تجاري، فضلًا على أن المحلات التجارية التي لا تزال تفتح أبوابها لا تستطيع

العمل لساعات أطول في الليل لعجزها عن تغطية التكاليف التشغيلية. وهذا قاد إلى ظاهرة ”القدس تمام باكرًا“ حيث بات المقدسيون يقضون أمسياتهم وعطلات نهاية الأسبوع في رام الله وبيت لحم بدلاً من المدينة نفسها. تفاقم الوضع كذلك بسبب الانفاضة الأخيرة، ولا سيما في ضوء تشديد الإجراءات الأمنية الإسرائيلية، حيث نصبت إسرائيل في مطلع تشرين الأول/أكتوبر 2015 حواجز إسمانية ونقط تفتيش في أحيا عددة في القدس بالإضافة إلى حواجز داخل البلدة القديمة وخارجها. ووفقاً لتقرير نشرته مؤسسة الحق، أقامت السلطات الإسرائيلية في ذلك الشهر ما يزيد على 30 نقطة تفتيش ونقطة مراقبة في البلدة القديمة، بما فيها أربعة أجهزة كشف إلكترونية، تُقيّد حركة الفلسطينيين والسياح بشدة. ويُخضع التجار الفلسطينيون أيضًا لعقوبات تعسفية كالاعتقال بحجة عدم مساعدة إسرائيليين تعرضوا لهجوم على يد فلسطينيين. تسبّب جو الخوف الذي خلفته هذه الإجراءات في أواسط الفلسطينيين والسياح في انحسار قاعدة المتسوقين في البلدة القديمة، وتقويض النشاط التجاري، وإغلاق العديد من المحلات التجارية. ووفقاً لتقرير مؤسسة الحق ذاته، شهدت الفترة ما بين 1 و23 تشرين الأول/أكتوبر 2015 إغلاق 54 ميلاً في سوق القطانين، بينما اقتصرت محلات أخرى على فتح أبوابها لبعض ساعات فقط يومياً لقلة الزبائن، وأخذ تجار فلسطينيون عديدون

نوعية الحياة في البلدة القديمة: التراجع في أرقام

- 12% نسبة البطالة في البلدة القديمة في 2012 (أربع، 2012).
- 54% عدد المتاجر التي أغلقت أبوابها في سوق القطانين في البلدة القديمة في تشرين الأول/أكتوبر 2015 (مؤسسة الحق، 2015).
- 81.8% نسبة الفلسطينيين في القدس الشرقية تحت خط الفقر في عام 2014، مقابل 28.4% من السكان اليهود (معهد القدس للدراسات الإسرائيلية، 2016).
- 86.6% نسبة الأطفال الفلسطينيين تحت خط الفقر في 2014، مقابل 41.6% من الأطفال اليهود (معهد القدس للدراسات الإسرائيلية، 2016).

يبحثون عن عمل في سوق العمل الإسرائيلي.

يواجه التجار الفلسطينيون أيضًا منافسة شرسة من التجار الإسرائيليين اليهود، ولا سيما أنهم باتوا يتلقون دعماً مالياً من الحكومة الإسرائيلية منذ الانفاضة الأخيرة. فوفقاً لتجار

فلسطينيين قابلتهم الكاتبة، يتلقى كل تاجر يهودي في البلدة القديمة 70000 شيكل (ما يفوق 18000 دولار أمريكي) من بلدية القدس، وخصمًا مقداره 50% على ضريبة الأربونا، بالإضافة إلى الدعم المالي الذي يحصل عليه من المنظمات الإسرائيلية الداعمة للمستوطنات غير القانونية في الأرض الفلسطينية المحتلة.<sup>7</sup> وفي الوقت نفسه، عزّمت اللجنة العليا لشؤون القدس على تخصيص 3000 دولار لكل تاجر فلسطيني في البلدة القديمة وهو مبلغ يعتبره التجار قليلاً جدًا لا يكفي لسداد بعض ديونهم.<sup>8</sup>

تتعدّد إسرائيل<sup>9</sup> تصعيب الحياة على الفلسطينيين حين تخلق حالة من الركود الاقتصادي في المدينة القديمة، وتطبق سياسات أخرى مثل سياسة هدم المنازل، وسياسة سحب الإقامات، وسياسة المميز في توفير الخدمات حيث يدفع السكان الفلسطينيون الضرائب نفسها كننظرائهم اليهود ولكن مقابل خدمات أقل. وبموازاة ذلك، توّاصل إسرائيل جهودها لتسريع استعمار القدس الشرقية، بما فيها البلدة القديمة، من خلال توسيع المستوطنات.

يحظى التوسيع الاستيطاني في قلب الأحياء الفلسطينية بدعم المنظمات اليمينية، مثل عطيرت كوهانيم، بهدف إيجاد أغذية يهودية في المدينة القديمة، والقدس الشرقية عمومًا. تتلقى هذه المنظمات مساعدات كبيرة من الدولة التي توفر شركات أمنية خاصة لحماية المستوطنين، ولا سيما أثناء مصادر الممتلكات الفلسطينية. تموّل الدولة أيضًا مشاريع التنمية في الجيوب الاستيطانية، وتسهّل نقل الممتلكات الفلسطينية إلى المنظمات اليمينية عبر هيئات مثل الصندوق القومي اليهودي وحارس أملاك الغائبين.

وعلى الرغم من التوسيع الاستيطاني المكثف، لا يمثل اليهود سوى 10% تقريباً من سكان البلدة القديمة. ومع ذلك فإن المؤسسات الدينية والتعليمية اليهودية آخذة في التوسيع في المنطقة. وتتركز الجهود خاصة على تطوير المسجد الأقصى داخل المدينة القديمة وخارجها ب مواقع يهودية سعيًا لتهويد المشهد السياحي. النجاح الأكبر الذي حققه المستوطنون حتى الآن هو بناء حديقة "مدينة داود" التوراتية التي تحيط بأسوار البلدة القديمة، وتضم معظم حي وادي حلوة في سلوان جنوبًا. تدير منظمة العاد الاستيطانية هذه الحديقة التي تعد أحد الواقع السياحية الأكثر استقطاباً للزوار في القدس. كما وتستخدم السلطات الإسرائيلية والمستوطنون الحديقة

لإبراز الصورة التي يرجونها للقدس كمدينة يهودية – وتنطوي هذه الصورة على محو الوجود الفلسطيني المادي ومحو التاريخ الفلسطيني.

وبطبيعة الحال، يتسبب الانهيار الاقتصادي في القدس الشرقية، المبين في هذا الموجز من منظور السياحة والأسواق التجارية في المدينة القديمة، في تدهور الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية للفلسطينيين. فيفيد **معهد القدس للدراسات الإسرائيلية** بأن 81.8% من سكان القدس الشرقية، و86.6% من الأطفال الفلسطينيين كانوا يعيشون تحت خط الفقر في عام 2014، مقارنةً بنسبة 28.4% من السكان اليهود و41.6% من الأطفال اليهود.

## قوة الصمود في القدس الشرقية

لا تزال القدس الشرقية، بالرغم من العقبات الاقتصادية التي تواجهها، تتصدر استراتيجيات المجتمع المدني الفلسطيني للصمود التي تحرص على أن يظل الفلسطينيون متذربين في أراضيهم رغم التهديد بمصادرتها؛ وعلى تهيئة الظروف الاجتماعية والاقتصادية التي تُعين الفلسطينيين على تحمل السياسات الإسرائيلية، والحفاظ على الهوية السياسية والتراث الثقافي للمدينة، وتعزيز التنمية المجتمعية.<sup>10</sup>

نَمَّة مبادرات عدَّة تهدف إلى المحافظة على الوجود الفلسطيني في البلدة القديمة في مواجهة التوسيع الاستيطاني. ومن أمثلتها مركز **يرج اللقلق** المجتمعي الذي تأسس في 1991 في حارة باب حطة على أرض كانت مهددة بالمصادرة لغرض بناء مستوطنة. وهناك مؤسسات أخرى تعمل علانيةً للحفاظ على التراث الثقافي والمشهد السياحي الفلسطيني في البلدة القديمة الذي تسعى سياسات التهويد الإسرائيلية إلى طمسه. فمثلاً يركز برنامج الترميم في البلدة القديمة لمؤسسة التعاون على إعادة تأهيل الوحدات السكنية، وتوفير الخدمات الثقافية والاجتماعية والتجارية والصحية لتحسين حياة الفلسطينيين وترميم المباني التاريخية المهملة لاستخدامها في أغراض مجتمعية. ومن إنجازات مؤسسة التعاون أنها حولت أحد المباني البيزنطية في القدس إلى مركز القدس للعمل المجتمعي، وحولت أحد الخانات العامة إلى مركز دراسات جامعة القدس. فتساعد هذه الجهود في ضمان وجود مؤسسي فلسطيني في البلدة القديمة وفي

جذب السياح الأجانب.

”لا تزال القدس الشرقية، بالرغم من العقبات الاقتصادية التي تواجهها، تتصدر استراتيجيات المجتمع المدني الفلسطيني للصمود“

لطالما ظلت المبادرات، المنطلقة من القاعدة والرامية إلى ضمان استمرارية قطاع السياحة العرف السائد في القدس الشرقية نظرًا لغياب المساعدات الحكومية والدولية. وفي الآونة الأخيرة، كثُفَّ خبراء السياحة الفلسطينيون في القدس الشرقية، مثل التجمع السياحي المقدس، جهودهم المبذولة لتطوير نموذج سياحي جديد يتحدى العقبات التي تفرضها إسرائيل على تنمية هذا القطاع.<sup>11</sup> وفي صميم هذه المبادرة يمكن تنويع المنتج السياحي. فال فكرة تتمحور حول بناء هوية فلسطينية فريدة للمنتج بموازاة تطوير أشكال جديدة من السياحة غير المتصرة على الحج، كالجولات السياسية والثقافية والبيئية والترفيهية. وبوسع التحول على هذا النحو أن يتغلب أيضًا على موسمية النشاط السياحي في فلسطين.

تنظم وكالات عديدة أيضًا جولات سياسية في القدس الشرقية، ومنها وكالة ”الجولات البديلة“ (Alternative Tours) التي تصطحب الزوار إلى مستوطنة بسغات زئيف في القدس الشرقية ليُطلّوا على الجدار ومخيم شعفاط لاجئين حتى يزداد وعيهم بسياسات الاستيطان الإسرائيلي غير القانونية.

وحرصًا على استدامة هذه الجولات، تسعى هذه المبادرات إلى إشراك المجتمع الفلسطيني وليس فقط الفلسطينيون العاملون في تنظيم الرحلات السياحية أو في القطاع السياحي عمومًا. وتركز الخطط المستقبلية على تطوير جولات مجتمعية وتعاونيات سياحية تعزز التفاعلات بين السياح والسكان المحليين. تشجع هذه المبادرات كذلك على الشراكة بين القطاعات المرتبطة بالسياحة ارتباطًا مباشرًا وغير مباشر، مثل القطاعات التجارية والثقافية والدينية

و التعليمية و قطاع تكنولوجيا المعلومات.

**مؤسسة دالية** وهي مؤسسة مجتمعية مانحة، تشجع المنح والتنمية التي يتحكم بها المجتمع المحلي لتعزيز مساعدة المبادرات المحلية والحد من الاعتماد على مساعدات المانحين. وينصب تركيزها على حشد الموارد وربطها بالمجتمعات الفلسطينية المحلية والدولية، استناداً إلى مبدأ أن كل مجتمع فلسطيني ينبغي أن يحدد أولوياته وأن يختار كيف تكون الاستفادة من الموارد. وعلى سبيل المثال، أطلقت المؤسسة في شهر رمضان في صيف 2016 برنامج "صندوق القدس" الذي ركّز على دعم العائلات الفلسطينية التي هُدمت منازلها، وعلى تمكين شباب القدس من خلال برنامج "تمكين الشباب وتقديم المنح للشباب". وقد وردت التبرعات عبر الصندوق، وقررت لجنة مؤلفة من أهالي المجتمع المحلي بشأن كيفية تخصيصها من أجل تلبية الأولويات المحلية.

كما وشَرَعَ القطاعُ الخاصُّ الفلسطيني والمصارفُ الفلسطينية مؤخرًا في الاستثمارِ في القدس الشرقية. فقد أعلن صندوق الاستثمار الفلسطيني في أيلول/سبتمبر أنه سوف يستثمر في تطوير بنية تحتية لقطاع السياحة في القدس الشرقية من خلال ترميم الفنادق القائمة وبناء أخرى جديدة. وفي حين أن المصارف في الأرض الفلسطينية المحتلة لم تقدم أي قروض سكنية للفلسطينيين في القدس الشرقية منذ العام 1967، قررت ثلاثة مصارف مؤخرًا تقديم هذا النوع من القروض من أموال تلقتها من البنك الإسلامي للتنمية.

## تعزيز الصمود في القدس الشرقية

بالرغم من أن التنمية الاقتصادية والاجتماعية الحقيقة غير ممكنة دون تحقيق تقدم على الصعيد السياسي، فإن تعزيز الصمود في القدس الشرقية يثبتُ الوجود الفلسطيني ويرتقي بجودة حياة الفلسطينيين. وفيما يلي بعض المقترنات والتوصيات حول كيفية تعزيز الصمود في المدينة:

- وضع رؤية لقدس: تتسم المبادرات العاملة في القدس الشرقية في الغالب بأنها



مجراً ومتقدمة إلى رؤية واستراتيجية وطنية واضحة، لذا من المهم أن يضع الفلسطينيون خطةً للقدس بالإجابة على السؤال التالي: ”كيف نريد مدینتنا القدس أن تكون بعد عشر سنوات من الآن، وماذا علينا أن نفعل لتنفيذ هذه الرؤية؟“ يمكن ضمان المشاركة الشعبية والمجتمعية في تطوير هذه الرؤية من خلال إقامة شراكات أو شبكات مجتمعية تربط مؤسسات القدس الشرقية ببعضها. وهذا من شأنه أن يعزّز النسيج المؤسسي والتعاون. وينبغي أيضًا اتخاذ التدابير لضمان مساعدة الفاعلين كافة عن تنفيذ الاستراتيجيات.

- القدس في حزمة متكاملة: يمكن تطوير قطاع السياحة من خلال تشجيع السياحة الداخلية وتسويق القدس الشرقية ضمن حزمة فلسطينية تشمل مثلاً التوقف في الخليل وبيت لحم وأريحا والقدس ونابلس والناصرة.<sup>12</sup> ويطلب هذا بناء شبكات وإبرام شراكات بين المنظمات السياحية الفلسطينية في الضفة الغربية، بما فيها القدس الشرقية، ومناطق 48. ويمكن أيضًا أن تشارك المدارس في تطوير السياحة الداخلية بتنظيم زيارات إلى البلدة القديمة وغيرها من المواقع السياحية الرئيسية. ومن شأن هذه الأنشطة أن تساعد في تطوير العلاقات الاقتصادية بين اقتصاد القدس الشرقية وسائر الأرض الفلسطينية المحتلة.

ويمكن تسويق القدس الشرقية كذلك ضمن حزمة إقليمية تشمل مثلاً زيارة عمان وجرش والبترا والعقبة وأريحا والقدس. وهذا من المرجح أن يمكّن السياح المسافرون لأسباب غير دينية فترةً أطول في القدس الشرقية، مما يزيد حصة المدينة من سوق السياحة و يجعلها وجهةً ثقافية كما هي دينية. ويمكن أيضًا تنظيم حملات سياحة إسلامية. فبوسع السلطة الفلسطينية أن تعمل مع الدول الإسلامية الآسيوية والإفريقية لتنظيم رحلات الحج إلى القدس بالتعاون مع الأردن ومنظمي الرحلات السياحية الفلسطينيين في إسرائيل.

”من المهم أن يضع الفلسطينيون خطةً للقدس بالإجابة على السؤال التالي: ‘كيف نريد مدینتنا القدس أن تكون بعد عشر سنوات



## من الآن، وماذا علينا أن نفعل لتنفيذ هذه الرؤية؟”

يقتضي تحقيقُ ما سبق وضعَ استراتيجيةً ترويجيةً واضحةً للقدس الشرقية، والتنسيق بين منظمي الرحلات السياحية في الأرض الفلسطينية المحتلة ومناطق 48، وتحسين البنية التحتية للسياحة في القدس الشرقية بزيادة عدد الغرف في الفنادق الفلسطينية. ومن المهم أيضًا تحسين التسويق باستخدام وسائل التواصل الرقمي والاجتماعي، والمشاركة في المعارض والمؤتمرات السياحية. وعلاوة على ذلك، ينبغي تطوير الخبرات الإدارية والفنية للعاملين في صناعة السياحة لضمان جودة الخدمة التناهية. وبوسع المجتمع الدولي أن يضطلع بدور مهم في تمويل هذه الجهود.

- تعزيز الإنتاجية: لا بد من إعادة بناء القدرة الإنتاجية لاقتصاد القدس الشرقية لتعزيز ميزته التناهية. ويتسنى ذلك من خلال استغلال أصوله الاستراتيجية المتمثلة في البلدة القديمة وتشجيع إنتاج سلع ذات جودة عالية. ومن شأن الاستثمار في الصناعات الصغيرة، ولا سيما الحرف اليدوية التقليدية، أن يساهم كثيراً في بلوغ هذا الهدف.
- كما وينبغي تطوير صندوق لتنمية القدس الشرقية يمكن استخدامه في أغراض مختلفة مثل مساعدة التجار في البلدة القديمة في دفع الضرائب الفاحشة، وتمويل برامج الرعاية الاجتماعية، وتمويل المدارس لتعويضها عن انقطاع التمويل الإسرائيلي إن لم تذرّس المناهج الإسرائيلية، وتشجيع الاستثمار العام والخاص في المرافق السياحية ومشاريع الإسكان للأسر الفقيرة، وتطوير البنية التحتية الاقتصادية، وشراء العقارات للمؤسسات الفلسطينية من أجل التغلب على الصعوبات المالية المرتبطة بدفع الإيجارات. وبوسع القطاع الخاص الفلسطيني والمصارف الفلسطينية والشبات الفلسطينيين وآخرين أن يساعدوا في تأسيس هذا الصندوق وتمويله.



لا تقلُّ التدابير السياسية أهميةً عن التدابير الاقتصادية المذكورة أعلاه، حيث يمكن للوفود الدولية أن تضطلع بدور بارز في الضغط على إسرائيل لإعادة فتح المؤسسات الفلسطينية مثل الغرفة التجارية الصناعية وبيت الشرق، وفي الاستثمار في تطوير السياحة الفلسطينية. وعلاوة على ذلك، يتحمل المجتمع الدولي مسؤولية محاسبة إسرائيل على احتلالها القدس الشرقية وضمها بوجه غير قانوني، ومسؤولية المساعدة في إرساء نموذج جديد قائم على احترام القانون الدولي وحقوق الإنسان.

1. تشكر الكاتبة مكتب فلسطين/الأردن التابع لمؤسسة هاينريشسبول على شراكته وتعاونه مع الشبكة في فلسطين. الاراء الواردة في هذا الموجز السياسي هي آراء الكاتبة ولا تعبر بالضرورة عن رأي مؤسسة هاينريشسبول.

2. تتوفر كافة إصدارات الشبكة باللغتين العربية والإنجليزية (اضغط/ي  [هنا](#) لمطالعة النص بالإنجليزية). لقراءة هذا النص باللغة الفرنسية، اضغط/ي  [هنا](#). تسعد الشبكة لتتوفر هذه الترجمات وتشكر مدافعي حقوق الإنسان على هذا الجهد الدؤوب، وتؤكد على عدم مسؤوليتها عن أي اختلافات في المعنى في النص المترجم عن النص الأصلي.

3. هذه الإحصاءات مستمدّة من كتاب مايكل دَمَبر ”The Politics of East“ (New York: Columbia University Jerusalem since 1967 Press, 1997)

4. لمحافظة القدس، كما حدتها السلطة الفلسطينية، حدودٌ جغرافية ومناطقية تختلف عن حدود المنطقة البلدية الإسرائيلية في القدس. وبالنسبة إلى السلطة الفلسطينية، تدرج القدس الشرقية ضمن محافظة القدس التي تشمل منطقتي 1L (ذلك الجزء من القدس الذي ضمته إسرائيل في 1967) و 2L (ما بقي من القدس تحت الإدارة الفلسطينية).

5. تعاني صناعة السياحة في القدس الشرقية من قلة البيانات الرسمية الموثوقة، باستثناء تلك المتعلقة بقطاع الفنادق، ولذ يشهد هذا الموجز بتلك الإحصاءات لتقييم القطاع.



6. يستند هذا القسم إلى دراسة باللغة العربية نشرتها الكاتبة ومعهد أبحاث السياسات الاقتصادية الفلسطيني (ماس) بعنوان "الوضع الحالي للأسوق التجارية للبلدة القديمة في القدس"، 27 تموز/يوليو 2016. ويمكن الاطلاع على الدراسة باللغة العربية من خلال هذا [الرابط](#).

7. مأخذ من الورقة التي نشرها معهد أبحاث السياسات الاقتصادية الفلسطيني (ماس)، مرجع سابق.

8. أنشئت اللجنة العليا لشؤون القدس في 2005 برئاسة أحمد قريع، رئيس وزراء السلطة الفلسطينية آنذاك. وهي تعمل مع السلطة الفلسطينية واللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية باعتبارها المرجع الرئيسي للقضايا المتعلقة بالقدس كافة.

9. احتسبت نسبة اليهود القاطنين في البلدة القديمة باستخدام إحصاءات مذكورة في [مفكرة 2015](#) التي تنشرها سنويًا الجمعية الفلسطينية الأكademية لشؤون الدولية. بلغ عدد اليهود القاطنين في البلدة القديمة 3,350 في العام 2015، مقارنةً بما مجموعه 35,350 مسلماً ومسحيياً وأرمنياً.

10. مؤلف قيد النشر من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

11. مقابلة مع الكاتبة، 20 أيار/مايو 2016، القدس الشرقية.

12. تطرقت المناقشات في العديد من حلقات العمل التي عقدتها الجمعية الفلسطينية الأكademية لشؤون الدولية في 2016 إلى هذه الاستراتيجية، واقترح هذه الفكرة أيضًا أحد المشاركين في المؤتمر الاقتصادي الذي عقده مؤخرًا معهد أبحاث السياسات الاقتصادية الفلسطيني (ماس).



الشبكة شبكة السياسات الفلسطينية هي منظمة مستقلة وغير ربحية. تهدف شبكة السياسات الفلسطينية بين محللين فلسطينيين متعددي التخصصات من شتى أصقاع العالم بهدف إنتاج تحليلات سياسية نقدية، ووضع تصورات جماعية لنموذج جديد لصنع السياسات لفلسطينيين حول العالم.

تسمح الشبكة بنشر موادها كافة وتعيمها وتداولها بشرط نسبتها إلى "الشبكة: شبكة السياسات الفلسطينية". إن الأراء الفردية لأعضاء الشبكة لا تعبر بالضرورة عن رأي المنظمة ككل.